



Для немедленной публикации:
15/06/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ СУММЫ В 1,57 МИЛЛИОНА ДОЛЛАРОВ НА УСЛУГИ, ОКАЗЫВАЕМЫЕ ЛИЦАМ, ПРОШЕДШИХ ПРОЦЕДУРУ УСЫНОВЛЕНИЯ/УДОЧЕРЕНИЯ

Выделяемые средства обеспечат поддержку восьми программ, обслуживающих семьи и детей по всей территории штата Нью-Йорк

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о том, что штату Нью-Йорк выделена сумма 1,57 миллиона долларов в поддержку восьми программ, в рамках которых предоставляются релевантные услуги семьям и детям, прошедшим процедуру усыновления/удочерения по всей территории штата. Финансирование, распределяемое Управлением по делам детей и семей штата Нью-Йорк (New York State Office of Children and Family Services), на 570 000 долларов выше, чем выделенное на 2014-2015 год.

«Принимаемые меры облегчат для ньюйоркцев процедуру введения в свои семьи нуждающихся детей и помогут обеспечить им безопасную и стабильную жизненную среду, которую они заслуживают, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Инвестируя в поддержку этих инициатив, мы связываем родителей, усыновивших детей, с важными консультационными и поддерживающими программами в рамках территориальных общин, которые помогут им поставить своих детей на путь в направлении яркого и перспективного будущего».

Финансирование позволит программам обеспечить клиническое консультирование семей по ключевым вопросам в отношении психического здоровья и семейной жизни, организовать курсы подготовки для родителей, инициативы в рамках развития молодежи, а также другие важные обеспечить доступ к другим важным ресурсам, предоставляемым семьям, усыновившим/удочерившим детей на территории пяти градообразующих районов города Нью-Йорка, а также на территории Столичного региона (Capital Region), Центрального Нью-Йорка (Central New York), региона Фингер-Лэйкс (Finger Lakes), долины Гудзона (Hudson Valley), Северного региона (North Country) и западного Нью-Йорка (Western New York).

Шила Дж. Пул (Sheila J. Poole), исполняющая обязанности Руководителя управления по делам детей и семей штата Нью-Йорк (Office of Children and Family Services) сказала: «Эти основные услуги призваны стабилизировать ситуацию в семьях, прошедших процесс усыновления/удочерения, а также укрепить семьи на фоне мер, принимаемых в целях обеспечения настоящего родного дома для большего количества нуждающегося в нем детей. Возросшее финансирование позволит нам предложить важные адаптационные ресурсы еще большему количеству семей на дополнительных территориях в границах штата».

Средства выделяются в рамках финансирования программы временной помощи для нуждающихся семей (Temporary Assistance for Needy Families), предусмотренного в бюджете штата на 2015-2016 год и предоставляются получателям в конкурсном режиме. Право на помощь лицам, прошедшим процедуру усыновления/удочерения, предоставляется семьям, чей доход равен или ниже 200 процентов дохода, соответствующего базовому уровню бедности.

Программы, которые получают выделяемое финансирование, указаны ниже:

Программа	Размер утвержденного гранта	Обслуживаемое население
Abbott House	\$195 000	Округа Датчесс (Dutchess) и Оранж (Orange)
Catholic Charities	\$142 500	Округ Монро (Monroe)
Children's Home of Jefferson County	\$142 500	Округа Джефферсон (Jefferson) и Сент-Лоуренс (St. Lawrence)
Gustavus Adolphus	\$142 500	Округ Чатокуа (Chautauqua)
New York Council on Adoptable Children	\$305 000	Город Нью-Йорк (New York City)
Parsons Child and Family Center	\$142 500	Округи Олбани (Albany), Ренсселер (Rensselaer), Саратога (Saratoga), Скенектади (Schenectady), Уоррен (Warren), Вашингтон (Washington)
The Family Center*	\$305 000	Город Нью-Йорк (New York City)
The Salvation Army	\$195 000	Округа Онондага (Onondaga)

** Также предоставляет услуги семьям, в которых патронатные родители состоят в кровном родстве или в близкой дружеской связи с ребенком, взятым на воспитание. Во многих случаях родители, состоящие в родстве со взятыми на воспитание детьми, усыновляют этих детей.*

Об Управлении по делам детей и семей штата Нью-Йорк (OCFS)

Задачей в рамках функционирования Управления OCFS в штате Нью-Йорк является пропаганда безопасности, стабильности и благосостояния детей, семей и общин. Дополнительная информация в отношении услуг по усыновлению/удочерению, предоставляемых по месту вашего проживания, а также советы и инструкции в связи с усыновлением/удочерением приведены в Интернете по адресу ocfs.ny.gov.

Управление OCFS активно представлено в социальных медиа-ресурсах. Голосуйте за [Управление по делам детей и семей штата Нью-Йорк \(New York State Office of Children and Family Services\)](#) на его странице в Facebook и следите за [Управлением @NYSOCFS в Twitter](#) на английском языке или на [испаноязычной странице Управления в Twitter @NYSOCFS espanol](#).

###

Дополнительная информация доступна на сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418